APRESENTAÇÃO

A ideia que esta publicação realiza nasceu em um colóquio realizado em Curitiba, em 2014, em celebração aos trezentos anos da *Monadologia*. E ganhou corpo alguns meses depois, em outro colóquio, sediado em Buenos Aires, sobre *Perspectivismo e Unidade da Razão em Leibniz*. A revista *Dissertatio*, por intermédio do prof. Dr. João Hobuss, gentilmente acolheu a iniciativa e, a partir de então, procedeu à divulgação do Dossiê especial *Leibniz*. Dessa divulgação resultaram colaborações decisivas, não apenas pela qualidade que os procedimentos de avaliação da revista garantem, mas também por concorrerem para ampliar a visibilidade que este dossiê pretende dar à pesquisa realizada em línguas portuguesa e espanhola sobre a filosofia de Leibniz.

O volume é dividido em três seções, a primeira das quais reúne artigos dedicados a temas diversos da filosofia leibniziana; a segunda traz traduções inéditas no Brasil, e na última encontramos um panorama de publicações recentes em língua espanhola de trabalhos que têm o legado leibniziano por foco. Esse panorama é uma amostra do ambiente fecundo em que se desenvolve atualmente a pesquisa sobre Leibniz nos países ibero-americanos, favorecida em boa medida por dois projetos, dos quais o primeiro, Leibniz en Español, tem por objetivo a tradução das Obras Filosóficas y Científicas de Leibniz; o segundo

projeto, intitulado *Nova Leibniz*, dedica-se à publicação de trabalhos autorais inéditos sobre temas diversos do pensamento leibniziano.

A variedade temática dos artigos confirma a polimatia pela qual Leibniz é reconhecido, exibindo um espectro que abarca ética, matemática, lógica e metafísica, e contempla inclusive a releitura, sob chaves contemporâneas, de questões já exploradas pelo autor da *Monadologia*. Tal é o caso dos artigos dedicados ao perspectivismo, bem como aqueles que retomam a discussão sobre a relação entre homens e animais, que permitem tecer uma interlocução entre Leibniz e pensadores contemporâneos de diferentes filiações, que vão desde Heidegger e Gadamer até Rorthy e Agamben. Eis o que espera pelos leitores nos trabalhos de Juan Nicolás, Oscar Esquisabel, Evelyn Vargas, Manuel Sanchez e Ulysses Pinheiro.

A abordagem de questões contemporâneas à luz do pensamento leibniziano vê-se enriquecida pela exploração da polêmica no seio da qual Leibniz amadurecia seus próprios pontos de vista. Não por acaso o leitor se verá instigado ao contrastar o estudo de Anne-Lise Rey com o de Ulysses Pinheiro e os de Laura Herrera e Miguel Escribano com os restantes trabalhos sobre o perspectivismo.

Ainda tratando das polêmicas em que Leibniz tomava parte, adentramos no terreno da metafísica, com as contribuições de Emanuele Tredanaro, em torno das causas finais, Rodolfo Fazio, que explora o célebre embate entre Leibniz e De Volder em torno da noção de substância, e Federico Quintana, que perscruta os controversos pontos de contato da filosofia

leibniziana com as de Espinosa e Averroes. E como no "caleidoscópico" universo leibniziano – para retomar formulação de Marta Mendonça¹ – tudo se conecta com tudo, a metafísica cede lugar à matemática no trabalho de Miguel Palomo, que revisita o polêmico método do cálculo infinitesimal e a natureza de seus pressupostos.

O artigo de Edgar Marques, focado em um aspecto preciso da análise leibniziana da estrutura lógica das proposições relacionais, oferece um testemunho exemplar de que a dispersão temática dos escritos leibnizianos não compromete – bem ao contrário – a minúcia e a sofisticação que podem alcançar as reflexões de Leibniz nas disciplinas a que se aplicam. Ao encontro desse testemunho vem o trabalho de Maximiliano Viré, realçando, por um lado, a orientação moral que se pode encontrar nos diversos assuntos que ocupam a atenção de Leibniz e, por outro, o caráter lógico-demonstrativo que, segundo Viré, Leibniz pretende conferir à sua filosofia prática.

Lógica e filosofia prática compõem também o par de temas que inspiram os opúsculos traduzidos na segunda seção. O "calculemus" pelo qual Leibniz é conhecido ganha finalmente sotaque machadiano graças ao trabalho de Tessa Moura Lacerda, a quem devemos também a tradução de um segundo opúsculo, postumamente batizado como "Sobre a Característica Universal - História e elogio da língua e característica universal". Já a filosofia prática é contemplada com a tradução de Von dem Verhängnisse < Sobre o Destino > por Celi Hirata.

-

¹ Revista Dois Pontos, Vol. 11, nº 2, 2014: Verdade e Liberdade em Leibniz, p. 7.

Abrindo a seção de resenhas, Bernardino Orio de Miguel apresenta o notável trabalho que, como já antecipado, vem sendo realizado graças ao projeto Leibniz en Español, com a tradução das Obras Filosóficas y Científicas de Leibniz. Na sequência, detém-se sobre o sétimo dos vinte volumes que esse projeto prevê, cujos tomos A e B proporcionam em versão espanhola um quinhão significativo dos escritos matemáticos de Leibniz. Duas outras resenhas, dedicadas a publicações da coleção Nova Leibniz, fecham a seção. Na primeira delas, Miguel Escribano esmiúça o livro de Julián Velarde intitulado Teoría de la definición de Leibniz. Na última, Ricardo Rodríguez Hurtado examina o livro Curvas y espejos. El carácter funcional de la actividad monádica en G. W. Leibniz, em que Laura Herrera apresenta a tese doutoral que lhe valeu o prêmio "VGH-Preis für hervorragende Leibniz-Dissertation", no ano de 2016, por ocasião do X Internationaler Leibniz-Kongress Hannover.

Desejamos expressar nossa gratidão a todos os colaboradores do presente volume, tanto aos autores, pelas valiosíssimas contribuições, quanto aos avaliadores, pelo cuidado com que realizaram seu trabalho. Agradecemos também aos participantes do III Colóquio Leibniz Curitiba - V Colóquio Brasileiro Leibniz: 300 anos da Monadologia, bem como do Encontro sobre Perspectivismo y unidad de la razón en Leibniz: actualidad e historia, ocorrido em Buenos Aires, pelos esforços envidados na consecução dos respectivos eventos, reservando um agradecimento especial para o Prof. Dr. Alberto Guillermo Ranea (Universidad Di Tella).

Gostaríamos de manifestar especial reconhecimento às instituições de fomento que propiciaram os dois eventos. À CAPES - Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior, bem como à Fundação Araucária de amparo à pesquisa no Estado do Paraná, que asseguraram integralmente a participação dos pesquisadores nacionais e estrangeiros no III Colóquio Leibniz Curitiba - V Colóquio Brasileiro Leibniz: 300 anos da Monadologia. Ao Ministerio de Economía y Competitividad de España, à AUIP e à Red Iberoamericana Leibniz, do lado espanhol, bem como ao CONICET, por meio da Oficina de Cooperación Internacional e do subsídio PIP 112 201101 00364, pelo aporte financeiro para o evento em solo argentino. Agradecemos ainda, e muito especialmente, o Centro de Investigaciones Filosóficas (CIF), de Buenos Aires.

Desejamos lembrar também o apoio logístico e físico proporcionado pelo Setor de Ciências Humanas e o Curso de Pós-Graduação em Filosofia da Universidade Federal do Paraná, que abrigou o evento de Curitiba, expressando nossa gratidão especial aos técnicos Áurea Junglos, Daniel de Toledo, Luana Medeiros e Marianne Nigro pela constante dedicação. Agradecemos ainda a Facultad de Filosofía y Letras de la Pontificia Universidad Católica Argentina, que proporcionou financiamento, instalações e a infraestrutura necessária à realização do evento. Em particular, desejamos manifestar nossa gratidão ao incansável apoio do Decano da Facultad de Filosofía y Letras, Prof. Dr. Javier A. González e da Diretora do Departamento de Filosofía, Profa. Dra. María Liliana Lukac de Stier, assim como do pessoal da Facultad de Filosofía y Letras, que nos brindou com sua colaboração incondicional durante a realização de

Dossiê Leibniz, Dissertatio - Volume Suplementar 03 | UFPel [2016]

encontro de Buenos Aires. Um agradecimento especial é reservado ao prof. Dr. Juan Antonio Nicolás, da Universidad de Granada, que ocupou-se de organizar e obter uma boa parte do financiamento que assegurou seu próprio translado, bem como dos demais pesquisadores espanhóis, assim facilitando suas participações no Encontro argentino.

A satisfação de tornar pública esta coletânea completa-se com a honra de ter por veículo a revista *Dissertatio*, a cujo corpo editorial e equipe somos profundamente reconhecidos. Dedicamos nosso agradecimento especial ao prof. Dr. João Hobuss, pela generosa acolhida e pelo apoio constante ao longo da preparação deste volume.

Os organizadores.

ABREVIAÇÕES EMPREGADAS

Obras de Leibniz:

- **AA** Sämtliche Schriften und Briefe. Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.
- **GP** Die Philosophischen Schriften. Gerhardt. George Olms Verlag. Hildesheim, 1996.
- **OFI** Opuscules et Fragments Inédits. Couturat. George Olms Verlag. Hildesheim, 1988.
- *OFC* Obras filosóficas y científicas, Editorial Comares, Granada, España, 2007ss.
- MS Mathematische Schriften. Gerhardt. George Olms Verlag. Hildesheim, 1971.

- **Grua** Textes Inédits d'après les manuscrits de la Bibliothèque provinciale de Hanovre. Publicados e comentados por Gaston Grua. 2ª ed. PUF, Paris, 1998.
- FC Œuvres de Leibniz Publiés pour la Première Fois d'après les Manuscrits Originaux avec Notes et Introductions par Foucher de Careil. Paris: Didot Frères, 1959.
- **NE** Nouveaux Essais sur l'Entendement Humain. Em: Sämtliche Schriften und Briefe. Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin Reihe VI, Band vi.
- **Dutens** LEIBNIZ, G.W. (1768), Opera Omnia, L. Dutens (ed.), 6 vols, Ginebra, 1768 (reimpr. Olms, Hildesheim, 1989).
- **Théodicée** Essays de Théodicée sur la bonté de Dieu, la volonté de l'homme et l'origine du mal. Em: Die Philosophischen Schriften. Gerhardt. George Olms Verlag. Hildesheim, 1996, Vol. VI.
- **LP** -G. W. Leibniz: Logical Papers. Ed. et trad. par G. H. R. Parkinson. Clarendon Press, Oxford, 2002.

Heidegger:

GA - HEIDEGGER, M. Gesamtausgabe. Vittorio Klostermann Verlag.

Locke:

Essay - LOCKE, J. *An Essay Concerning Human Understanding*. NIDDITCH, P. (ed. with Intr.). Oxford: Oxford University Press, 1975.

Descartes:

AT - DESCARTES, René (1964-1974), *Oeuvres de Descartes* (publicadas por Charles Adam y Paul Tannery), Paris: Vrin.

Spinosa:

Ethica - SPINOZA, Baruch. Ethica More Geometrico Demonstrata.

EP - SPINOZA, Baruch. Correspondências.

Em: SPINOZA Opera: Im Auftrag der Heidelberger Akademie der Wissenschaften GEBHARDT, C. (ed.). Heidelberg: Carl Winters Universitätsbuchhandlung, 4 vols., 1924.